

Słownik pojęciowy języka staropolskiego online .  
[Conceptual Old Polish Dictionary online]

<https://spjs.ijp.pan.pl/>  
ed. by Bożena Sieradzka-Baziur

# The most important onomasiological dictionaries

- ▶ 1/ Thesaurus of English Words and Phrases by Peter Mark Roget (1852);
- ▶ 2/ Dobór wyrazów [Selection of Words] by Roman Zawiliński (1926);
- ▶ 3/ Der deutsche Wortschatz nach Sachgruppen by Franz Dornseiff (1934);
- ▶ 4/ Begriffssystem als Grundlage für die Lexikographie. Versuch eines Ordnungsschemas by Rudolf Hallig and Walther von Wartburg (1952, 1963);
- ▶ 5/ Historical Thesaurus of Oxford English Dictionary <https://www.oed.com>
- ▶ 6/ **Alphabetic dictionary with thematic classification:** Wielki słownik języka polskiego PAN [The Great Polish Dictionary of the Polish Academy of Sciences] edited by Piotr Źmigrodzki <https://www.wsjp.pl/>

## Conceptual Old Polish Dictionary. Content and structure

- ▶ Conceptual Old Polish Dictionary was edited using the material contained in the excellent lexicographic work, which is the eleven-volume *Słownik staropolski* [Old Polish Dictionary] (1953-2002) created under the editorship of Stanisław Urbańczyk and based on the *Słownik staropolski. Supplement* [Old Polish Dictionary. Supplement] part 1 (verba absentia) (2014) edited by Ewa Deptuchowa.

## Conceptual Old Polish Dictionary. Content and structure

- ▶ Słownik pojęciowy języka staropolskiego [Conceptual Old Polish Dictionary] was created as part of a team project grant of the National Science Centre in 2011-2015. Version 1.0 of the Słownik pojęciowy języka staropolskiego [Conceptual Old Polish Dictionary] was released on the Internet in 2015.

## Conceptual Old Polish Dictionary. Content and structure

- ▶ After the completion of the grant, the project Słownik pojęciowy języka staropolskiego [Conceptual Old Polish Dictionary] has been developed systematically. Onomasiological works related to the lexical content of individual conceptual categories of this dictionary were conducted at the Institute of the Polish Language of the Polish Academy of Sciences, as a result of which its structure was modified.

## Conceptual Old Polish Dictionary. Content and structure

- ▶ The material basis of the onomasiological Słownik pojęciowy języka staropolskiego [Conceptual Old Polish Dictionary] online is 22,735 entry articles from the Słownik staropolski [Old Polish Dictionary] and 1151 entries from its supplement. Within these entry articles there is the oldest Polish vocabulary from the 12<sup>th</sup> century to the end of the 15<sup>th</sup> century.

## Conceptual Old Polish Dictionary. Content and structure

- ▶ The Słownik pojęciowy języka staropolskiego [Conceptual Old Polish Dictionary] online includes the full structure of the entries from the Słownik staropolski [Old Polish Dictionary] and its supplement, so this dictionary includes both units with a full lexicographic description, i.e. those with a definition or description of functions, and incomplete units, which in the Słownik staropolski [Old Polish Dictionary] and its supplement have no editorial description. Within 23,886 entry articles of the Słownik pojęciowy języka staropolskiego [Conceptual Old Polish Dictionary] there are 54,038 lexical units.

## Conceptual Old Polish Dictionary. Content and structure

- ▶ The lexical content of the Słownik pojęciowy języka staropolskiego [Conceptual Old Polish Dictionary], is shown in a conceptual, alphabetical and grammatical order.



The classification scheme of the *Słownik pojęciowy języka staropolskiego* [Conceptual Old Polish Dictionary] online.

- ▶ The basis for its creation was the classification scheme developed by R. Hallig and W. von Wartburg for modern French vocabulary, presented in the book *Begriffssystem als Grundlage für die Lexikographie. Versuch eines Ordnungsschemas* (1952, 1963). This conceptual plan and the modifications were conditioned by the semantics of the analysed Old Polish material.

The classification scheme of the Słownik pojęciowy języka staropolskiego [Conceptual Old Polish Dictionary] online.

- ▶ The current scheme of the Słownik pojęciowy języka staropolskiego [Conceptual Old Polish Dictionary] (2020) consists of 3 first-order categorization levels:
- ▶ 1. UNIVERSE and WORLD
- ▶ 2. HUMAN
- ▶ 3. HUMAN and UNIVERSE and WORLD.

## The classification scheme of the Słownik pojęciowy języka staropolskiego [Conceptual Old Polish Dictionary] online.

- ▶ The classification scheme of the Słownik pojęciowy języka staropolskiego [Conceptual Old Polish Dictionary] currently contains (2020) 80,594 semantic units, i.e. assignments of lexical units to this structure. The medieval lexis is most frequently represented by vocabulary in the field of human social life (39,802 semantic units, i.e. almost 50% of the entire lexical resource analysed), which results from the thematic content of language relics subjected to extraction by the editors of the Słownik staropolski [Old Polish Dictionary] and its supplement.

The further work on the development of Słownik  
pojęciowy języka staropolskiego [Conceptual Old Polish  
Dictionary]

- ▶ (1) Modification of a computer program supporting  
Słownik pojęciowy języka staropolskiego

## The further work on the development of Słownik pojęciowy języka staropolskiego [Conceptual Old Polish Dictionary]

- ▶ (2) Continuing onomasiological, semantic, word-formation, etymological and other research on medieval material collected within individual conceptual and descriptive categories, publication of studies on this topic and possible modification of the conceptual framework of the Old Polish language and the classification of lexical units into relevant concepts.

## The further work on the development of Słownik pojęciowy języka staropolskiego [Conceptual Old Polish Dictionary]

- ▶ The aim of these analyses is to work out an optimal structure in which the necessary and sufficient concepts will be found due to the analysed medieval material – and within which all lexical units will be assigned to appropriate concepts structured according to the accepted principles.

